

Lebr_a Ka_hu~

Ale or.ak' mutulre

Ka_hu~ ce~r.e~ menae

Sim hopon n'elte

Ca.r.up' ca.r.up' donae.

Sim hopon n'elte

Ulidak' jorok' tae

Dilgema ba.nuk'tae

Sim en'ga menae.

Cia.p' cia.p' sim hopon

Nana huna.r ar.an'

Kumbr.ukoae mente ka_hu~

Menaege kalan' d.olan'.

Rak' reak' dhec' ba.nuk'

Eken ka – ka

Tha.ri perec'em emai reho~

Bae joma daka.

Jen'jle kok'ae seta leka

Uni lebr.a ka_hu~

A.kha.iniwantei laga kede

Ale tala ba.hu.

Ban`gladison

Ban`gladisa .m a .d .i mon`j

N`elok` bagan leka

Ona talare menak` bona

Abo baha leka.

Menak` bona hindu camar

Ar ho~ musla . ar ho~ kamar

Ar ho~ aema ja .ti.

Hiska . ba .d .ae ba .gikate

Ta~he~nabon mit` sate

Mon`jge mila .uate

Jomabon n`uyabon

Disa .m talarege

Disa .m tabon duLa .r .abon

Mone jiwitege.

Jisuak` DuLa .r .

In` do jisun` duLa .r .ede kana.

Onare ba.nuk' ja~ha~n mana.
Led.ha t.hunt.a. ar ka~r.a~,
Jisue hoho abon kana.
Onate sanam boeha misera,
Jisu dula.r. tahe~n tabon ma.
Hindu, boddho, musla. kristan,
Jisue dula.r.et'bon kan.
Jisue dula.r.et'bon kana,
Onare banuk' ja~ha~n mana.

Boeha DuĻa . r .

Pa.hil tirem janamena
Hoyenam manwa
An'jomedam ror. landa
Eken na~wa~ na~wa~.
Setak' a.yup' gogo ar.an'
Boeha dula.r. ra.ska.
Ba.i ba.i tem hir.in' keda
Ehop' kedam hiska..
Dar.an kanam olon' pholon'

Jom n'uedam pa.rwa.ha.nd.i

Or.ak' dua.r ba.gi kate

Ba.ih.a.r. getam t.a.nd.i.

Hanko n'elkom ad.e gate

School teko calak' kan

Puthi khata hobor kate

Olok' geko se~r.a kan.

Ha.nd.i pa.rwa. ba.gi kate

Puthi khata sabme

Olok' par.haok' se~r.a kate

Santal somaj a.yur me.

Ha.nd.i pa.rwa. bis kana

Eken menak' jala

Boeha dula.r. jor.ao kate

Gathao me somaj mala.

HAHAR .A

Cot. sermaren Ipil

Jir.ip' jir.ip' gan'ga gitil

Hahar.a getam noa sirjon

Soros getam joto khon.
Cot.re ud.a.uk´ ce~r.e~ko
Gad.a dak´re chilbila.uk´ hako
Tina.k´ hahar.a sirjon amak´
Soros getam sirjon sanamak´.
Bir buru ar jharna
Hira ma.nik ar sona
Jud.a.si sirjon ar hahar.a a.d.ige
Sirjon joto amak´ sorosge.
Dareko jo bahate perec´
Da.r kore ce~r.e~ koak´ cerec´
Jotoko amak´ sirjonte kusi
Hahar.a sirjontam ar jud.a.si.
Dha.rti ma perec´ Manwa kote
Sirja.u kedam dha.rti sajaote
Dha.rti leka Manwakoak´ mon
Monre sirja.ume hahar.a sirjon.

Khoj

Bohok´ perec´ hende jelen´

Up're na.kic' oram,
Aynom kajar met'kut.ire
Dula.r. te thor.a jot'am.
Jion d.ahar tar.am hor re
Jaoge sajabo kok'me,
N'apam lenre dula.r. met'te
Thor.agan koyok' a.n'me.
Horok' kak'me lutur mu~ re
Pagra arho~ ma.kr.i
Jaoge kaso bande kok'me
Joron' arak' sa.r.i.
Or.ak' mutul joba baha
Sut're bahak' mehak'
Juri lut.ire muluc' landa
Thor.agan eman' mehak'.
Len'ga tire jelen' rama
JAoge pa.lis kak'me,
Tar.awanak' juri kat.a
Jaoge alta kak'me.
Lolo seton' n'apamlenre
Lajaote alom sa~oha~k',
Cot. mu~ reak' udga.r dak' tam

Jot' katama.n' nahak'.

Santal somaj enec' seren'

Jaoge jia.r. kak'me

Pond.ge or.ak' potao tayom

Arak' sasan' pa.r.me.

Akhr.a relan' n'apam lenre

Thor.agan or.he~ye~n' me,

Udga.r lenre an'car tamte

Jot' ocowa.n'me.

Monre dula.r. tahe~len khan

Emme usa.rate,

Okte rege bachao jon'me

Jion juri gate.

Sarec' lenre ha.ric' pa.sir

In' ho~ ema.n' me hak'.

Jaha~tis rem disa. lin're

Thor.agan heloa.n'me.

Tala n'inda. phesbukre

Cet.in' re seledin' me.

Pa.l porob hesec' sekrec'

In' ho~ disa.yin' me,

Jom sarec' ha.ric' pa.sir

Gocha cokowa.n' me.

Bhagao

La.ka. cetan celakoma

A.d.i a~t. ko botoren

Thor.a gha.r.i tayom khange

Jisu Ma.sie set.eren.

E guru ban'cao bonme

Celako menlet'

Jisu tiye tulket'

Sokojok' d.heoko bhagaoket'.

Jerusalem nan'grahare

Soetan jissue bid.a.udi

Ona bid.a.ure jisu do

Soetane bhagao kedi.

Ka.i manwako ban'cao la.git'

Jisu jiwie emket'

Pe din tayom Jisu Ma.si

Gujuk'e bhagaoket'.

Jisu Ma.siak' dosar hijuk'

Joto manwa bon disa.ema,

Ona kha.tir apan – a.pin

Ka.i kobon bhagao ma.

CASA

Casa do ko casa

Phosol ko ubja.o,

Casa re bon asok´

Jomak´ ko jogar. abon.

Casa babon nistr.a.uko

Disa.m ren gorob kanko,

Casa ka.mi ban´ ka.t.ic´a

Onate alobon lajak´.

Santal´koak´ A.rica.li

Santal hor. koak´ a.rica.li

Sanam ja.ti khon a.d.i soros,

Seren´ duran´ ar enec´ sogoe

Sanam ja.ti khon a.d.i ra.ska..

Horok´ - bandi ar sajsap´r.ao
Sanam ja.ti khon a.d.i napae,
Jom n´u ar isin basan´
Sanam ja.ti khon a.d.i sebel.
Man manot ar dula.r. sodor
Sanam ja.ti khon a.d.i sabasi,
Pal porob ar bapla biha.
Sanam ja.ti khon a.d.i begar.
Sa.ga.i hoho ar ror. landa
Sanam ja.ti khon a.d.i sor.om,
Santal hor. koak´ a.rica.li
Alobon at´ ocoe somaj khonan´.
Sap´ dohoe mabon joto kote
Jogao joton mabon gharon´j kore,
Santal hor. koak´ a.ri- ca.li
Sanam ja.ti khon a.d.i soros.

An´jom Pe

An´jom pe e gidra.koge
Ka.t.ic´ khonge school tege

Calak' hoyok' okte na.pitrege

Akel bidia. hamet. la.git' tege.

Gogo, baba, a.yurkoak' uskur tege

Laha ape aema aema akel tege

Cecet'ko ar akelan koak' katha koge

Atenpe lutur ar mon ontor tege.

Hoyok'gea pe maran' akelan koge

Man ar chiar pe n'ama apnatege

Ba.da.i hiska. mon ban' tahe~lenre

Lekman hor.ko pe hoyok'a unre.

Sabasi sarhao n'ama pe tin re

Isorak' aema bhor n'apame unre

Boge jionpe khemaoa tin re

At.karape kha.t.i ge suluk monre.